



**Nr sprawy: AZP-240 /PN-p30/084/2014 - 574**

**Wykonawcy wg rozdzielnika  
Data 13.11.2014 r.**

Dotyczy udzielenie odpowiedzi na pytania w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego o wartości szacunkowej nieprzekraczającej 207 000 EURO prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego pn.:

***Opracowanie dokumentacji projektowej dla dostosowania istniejących pomieszczeń Instytutu Ochrony Środowiska do potrzeb zwierzętarni konwencjonalnej Pracowni Stresu Oksydacyjnego ICBN przy ul. Konstantynów 1F w Lublinie w ramach realizacji projektu „Budowa i wyposażenie Interdyscyplinarnego Centrum Badań Naukowych KUL”.***

## **WYJAŚNIENIE TREŚCI SIWZ**

Katolicki Uniwersytet Lubelski Jana Pawła II działając zgodnie z art. 38 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2013 r., poz. 907. z późn. zm.), zwanej dalej „ustawą” informuje, że w dniu **07.11.2014 r.**, przed upływem wyznaczonego terminu, na składanie zapytań, wpłynął wniosek od Wykonawcy o wyjaśnienie treści zapisów Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia. Poniżej podaje treść zapytań i odpowiedzi do wiadomości Wykonawców, bez ujawniania źródła pytania.

### **Pytanie 1**

Zwracamy się z prośbą o odpowiedź na następujące pytanie: czy jest odstępstwo z WSSE dla pomieszczeń w piwnicy przeznaczonych na stały pobyt ludzi?

**Odpowiedź:** Zamawiający informuje, że odstępstwo nie jest wymagane, ze względu na fakt iż czas pracy będzie wynosił maksymalnie do 4 godzin, a liczba osób pracujących w pomieszczeniach będzie wynosiła maksymalnie 3.

### **Pytanie 2**

Zwracamy się z prośbą o odpowiedź na następujące pytanie: czy jest odstępstwo z WSSE dla pomieszczeń o wysokości mniejszej niż 3,0 m?

**Odpowiedź:** Zamawiający informuje, że odstępstwo nie jest wymagane, ze względu na fakt iż czas pracy będzie wynosił maksymalnie do 4 godzin, a liczba osób pracujących w pomieszczeniach będzie wynosiła maksymalnie 3. System IVC, w którym będą trzymane zwierzęta (szczury) w trakcie doświadczenia zapewnia najwyższy standard i lepsze wykorzystanie przestrzeni przeznaczonej dla zwierząt.

### **Pytanie 3**

Zwracamy się z prośbą o odpowiedź na następujące pytanie: czy wytyczne są zgodne z Dyrektywą Rady dnia 24 listopada 1986 r. w sprawie zbliżenia przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych Państw

---

Członkowskich dotyczących ochrony zwierząt wykorzystywanych do celów doświadczalnych i innych celów naukowych?

**Odpowiedź:** Zamawiający informuje, iż wytyczne zostały opracowane w oparciu o wymogi zawarte w Rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 10 marca 2006 r. w sprawie szczegółowych warunków utrzymywania zwierząt laboratoryjnych w jednostkach doświadczalnych, jednostkach hodowlanych i u dostawców (Dz. U. 2006 Nr 50 poz. 368) oraz w oparciu o wymogi dotyczące utrzymywania zwierząt doświadczalnych regulowane ustawą z dnia 21 stycznia 2005 r. o doświadczeniach na zwierzętach (Dz. U. 2005 r. Nr 33, poz. 289). Przepisy w/w Rozporządzenia wdrażają postanowienia dyrektywy Rady nr 86/609 z dnia 24 listopada 1986 r. w sprawie zbliżenia przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych Państw Członkowskich dotyczących ochrony zwierząt wykorzystywanych do celów doświadczalnych i innych celów naukowych. Wymieniona powyżej Ustawa dokonuje w zakresie swojej regulacji wdrożenia Dyrektywy z dnia 24 listopada 1986 r.

#### **Pytanie 4**

Zwracamy się z prośbą o odpowiedź na następujące pytanie: gdzie przewidujecie Państwo pomieszczenia porządkowe dla poszczególnych stref (około 4 szt.)?

**Odpowiedź:** Zamawiający informuje, iż ilość i rodzaj pomieszczeń dla zwierzętarni konwencjonalnej o podniesionym standardzie zaplanowano w oparciu o wymogi zawarte w Rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 10 marca 2006 r. w sprawie szczegółowych warunków utrzymywania zwierząt laboratoryjnych w jednostkach doświadczalnych, jednostkach hodowlanych i u dostawców (Dz. U. 2006 Nr 50 poz. 368). Nie przewidujemy 4 szt. pomieszczeń porządkowych. Środki czystości będą znajdować się w jednym z pomieszczeń na poziomie -1. Natomiast preparaty służące do mycia wyposażenia do zwierzętarni i do dezynfekcji tego wyposażenia będą znajdować się w szafce w pomieszczeniu do mycia sprzętu. Ponadto Zamawiający informuje, że w przypadku uzasadnionej potrzeby istnieje możliwość zagospodarowania pomieszczeń 013 i/lub 014.

#### **Pytanie 5**

Zwracamy się z prośbą o odpowiedź na następujące pytanie: gdzie będzie zlokalizowana wentylatornia – około 5-7 podwójnych układów nawiewno-wywiewnych z funkcją grzania i schładzania powietrza oraz kontrolą wilgotności – w związku z tym jest wymagana moc –około 30 kW?

**Odpowiedź:** Zamawiający informuje, iż ustalenie lokalizacji i sposób podłączenia wentylatorni nastąpi po wyborze oferty najkorzystniejszej, wspólnie przez Wykonawcę i Zamawiającego.

#### **Pytanie 6**

Zwracamy się z prośbą o odpowiedź na następujące pytanie: jak będzie wydzielona zwierzętarnia od pozostałych funkcji budynku?

**Odpowiedź:** Zamawiający informuje, iż zaplanowana do realizacji zwierzętarnia będzie zwierzętarnią konwencjonalną o podwyższonym standardzie, która będzie znajdować się w tzw. Pawilonie Chemii. Wstęp



---

do pomieszczeń w/w zwierzętarni będzie dozwolony wyłącznie osobom opiekującym się zwierzętami i eksperymentatorom za pomocą ograniczonego dostępu.

### **Pytanie 7**

Zwracamy się z prośbą o odpowiedź na następujące pytanie: jaki rodzaj odczynników chemicznych będzie w magazynie – czy będzie to strefa zagrożona wybuchem?

**Odpowiedź:** Zamawiający informuje, iż w magazynie będą przechowywane podstawowe odczynniki chemiczne i nie będzie to strefa zagrożona wybuchem.

### **Pytanie 8**

Zwracamy się z prośbą o odpowiedź na następujące pytanie: czy pomieszczenie do przechowywania materiału zwierzęcego nie powinno mieć wyjścia zewnętrznego?

**Odpowiedź:** Zamawiający informuje, iż materiał zwierzęcy będzie przechowywany w odpowiedniej temperaturze w chłodziarko-zamrażarce, która będzie się znajdować w wydzielonym do tego celu pomieszczeniu (w pomieszczeniu do przechowywania materiału zwierzęcego). Rozporządzenie Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 10 marca 2006 r. w sprawie szczegółowych warunków utrzymywania zwierząt laboratoryjnych w jednostkach doświadczalnych, jednostkach hodowlanych i u dostawców (Dz. U. 2006 Nr 50 poz. 368) oraz Ustawa z dnia 21 stycznia 2005 r. o doświadczeniach na zwierzętach (Dz. U. z 2005 r. Nr 33, poz. 289) nie podaje wytycznych co do tego, że pomieszczenie do przechowywania materiału zwierzęcego powinno mieć wyjście zewnętrzne.

### **Pytanie 9**

Zwracamy się z prośbą o odpowiedź na następujące pytanie: w procesie sterylizacji klatek, po myciu wstępnym, klatki powinny przejść przez myjkę dezynfektor a następnie przez sterylizator. Jakiej wielkości będą to urządzenia i czy jest zagwarantowana moc na te urządzenia?

**Odpowiedź:** Zamawiający informuje, iż nie jest przewidziany zakup myjki dezynfektora. Do dezynfekcji będą używane odpowiednie środki dezynfekcyjne. Przybliżona pojemność sterylizatora, który będzie wykorzystywany do sterylizacji klatek i butelek wynosi ok. 350 l. Moc dla tego urządzenia będzie zapewniona.

### **Pytanie 10**

Zwracamy się z prośbą o odpowiedź na następujące pytanie: czy w związku z wydzieleniem stref nie powinny być zachowane gradienty ciśnień między pomieszczeniami?

**Odpowiedź:** Zamawiający informuje, iż zaplanowana zwierzętarnia będzie zwierzętarnią konwencjonalną o podwyższonym standardzie, a nie zwierzętarnią SPF „za barierą”. Odpowiednie ciśnienie będzie zapewniał zwierzętom (szczurom) system IVC, w którym będą przebywać zwierzęta w trakcie eksperymentu.



---

### **Pytanie 11**

Zwracamy się z prośbą o odpowiedź na następujące pytanie: czy kwarantanna nie powinna mieć wejścia zewnętrznego aby nie krzyżować dróg zdrowych zwierząt i sprzętu ze zwierzętami dostarczanymi z zewnątrz?

**Odpowiedź:** Zamawiający informuje, iż w eksperymencie będą uczestniczyły wyłącznie zdrowe zwierzęta - szczury (sprowadzane z zewnątrz), które będą posiadały certyfikat zdrowia. Zatem będą to zwierzęta o zdefiniowanym standardzie zdrowia, które przed rozpoczęciem doświadczenia zostaną poddane aklimatyzacji w systemie IVC. Transport małych zwierząt odbywać się będzie w klatkach IVC, które izolują zwierzęta od środowiska zewnętrznego. Liczba i rodzaj pomieszczeń dla zwierzętarni konwencjonalnej (w tym pomieszczenie kwarantanny) zostały zaplanowane zgodnie z wymogami zawartymi w Rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Rozwoju Wsi z dnia 10 marca 2006 r. w sprawie szczegółowych warunków utrzymywania zwierząt laboratoryjnych w jednostkach doświadczalnych, jednostkach hodowlanych i u dostawców (Dz. U. 2006 Nr 50 poz. 368).

### **Pytanie 12**

Zwracamy się z prośbą o odpowiedź na następujące pytanie: jaka będzie ilość zwierząt?

**Odpowiedź:** Zamawiający informuje, iż liczba zwierząt, wyłącznie szczury, które będą przebywać w pomieszczeniu doświadczalnym będzie uzależniona od rodzaju eksperymentu. Liczba ta będzie się wahać od 40 do 70 szt.

### **Pytanie 13**

Zwracamy się z prośbą o odpowiedź na następujące pytanie: gdzie będzie szatnia pracowników i pomieszczenie socjalne?

**Odpowiedź:** Zamawiający informuje, iż szatnia dla pracowników oraz pomieszczenia socjalne znajdują się w istniejących już pomieszczeniach. W przypadku gdy rozwiązania przedstawione przez Zamawiającego w koncepcji okażą się niezgodne z przepisami, Wykonawca ma obowiązek przedstawić propozycję zamienną.

### **Pytanie 14**

Zwracamy się z prośbą o odpowiedź na następujące pytanie: czy na granicy stref nie powinny znajdować się śluzki umywalkowo fartuchowe?

**Odpowiedź:** Zamawiający informuje, iż zaplanowana zwierzętarnia będzie zwierzętarnią konwencjonalną o podwyższonym standardzie – nie będzie to zwierzętarnia SPF „za barierą”. Przy pracy ze zwierzętami będą spełnione zalecenia dotyczące podniesienia standardu zwierzętarni konwencjonalnej (m.in.: dokładne mycie rąk, obowiązek założenia odzieży ochronnej). Ponadto mata dezynfekcyjna (stanowiąca jeden z elementów zabezpieczających przed kontaminacją) będzie znajdować się m.in. przed wejściem do pomieszczenia, w którym będą trzymane zwierzęta (szczury) w systemie IVC. Podane przez Zamawiającego wytyczne mają charakter koncepcji, w przypadku konieczności zastosowania innych rozwiązań zostaną one ustalone po wyborze oferty najkorzystniejszej, wspólnie przez Zamawiającego i Wykonawcę.



### **Pytanie 15**

Znając złożoność opracowań projektowych, w zakresie technologii, wentylacji i instalacji elektrycznych specjalistycznych, sugerujemy że czas na opracowanie dokumentacji wraz z niezbędnymi uzgodnieniami jest niewystarczający.

**Odpowiedź:** Zamawiający zgodnie z sugestią Wykonawcy wydłuża termin na opracowanie projektów wykonawczych, specyfikacji technicznych, przedmiarów i kosztorysów inwestorskich z **21 dni kalendarzowych** od dnia złożenia wniosku o pozwolenie na budowę do **35 dni kalendarzowych** od dnia złożenia wniosku o pozwolenie na budowę;

W związku ze zmianą terminu na opracowanie projektów wykonawczych, specyfikacji technicznych, przedmiarów i kosztorysów inwestorskich Zamawiający modyfikuje zapisy Rozdziału IV w następujący sposób:

**Jest:** *Rozdział IV pkt 1, ppkt 2). termin na opracowanie projektów wykonawczych, specyfikacji technicznych, przedmiarów i kosztorysów inwestorskich – 21 dni kalendarzowych od dnia złożenia wniosku o pozwolenie na budowę;*

**zastępuje się następująco:** *Rozdział IV pkt 1, ppkt 2). termin na opracowanie projektów wykonawczych, specyfikacji technicznych, przedmiarów i kosztorysów inwestorskich – 35 dni kalendarzowych od dnia złożenia wniosku o pozwolenie na budowę;*

oraz modyfikuje się zapisy §2 ust. 1 pkt 2) załącznika Nr 8 SIWZ tj. wzoru umowy w następujący sposób:

**Jest:** *§2 ust. 1 pkt 2) termin na opracowanie projektów wykonawczych, specyfikacji technicznych, przedmiarów i kosztorysów inwestorskich – 21 dni kalendarzowych od dnia złożenia wniosku o pozwolenie na budowę;*

**zastępuje się następująco:** *§2 ust. 1 pkt 2) termin na opracowanie projektów wykonawczych, specyfikacji technicznych, przedmiarów i kosztorysów inwestorskich – 35 dni kalendarzowych od dnia złożenia wniosku o pozwolenie na budowę.*

Treść Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia wraz z załącznikami należy odczytywać z uwzględnieniem wyżej wymienionych zmian a odmienne uregulowania zawarte w SIWZ są nieobowiązujące.

Podpisał

**Paweł Smoleń**

Prorektor ds. Administracji i Finansów

*(pracownik Zamawiającego, któremu kierownik  
Zamawiającego powierzył wykonanie zastrzeżonych  
dla siebie czynności)*